



# Гриль SALAMANDER SS-2800 / 3500 / 4500 / 6000



Инструкция по эксплуатации

## ВНИМАНИЕ!

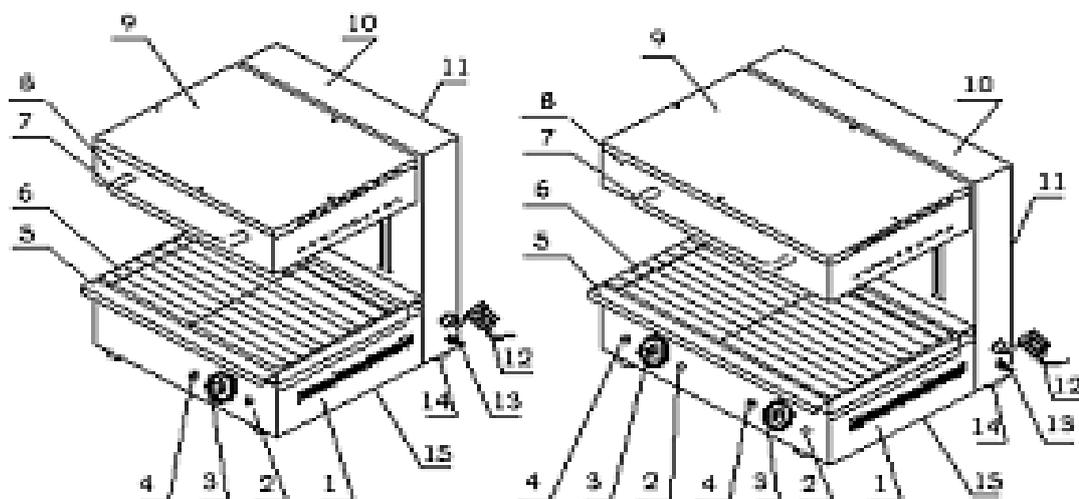
Неправильная установка, монтаж, наладка или техническое обслуживание может привести к повреждению оборудования или травмам. Пожалуйста, обратитесь к квалифицированному специалисту при необходимости настроить оборудование.

## ВНИМАНИЕ!

Для вашей безопасности не ставьте и не храните горючие жидкости, газ или другие вещества на гриле.

## ВНИМАНИЕ!

Корпус этой машины должен быть заземлен в целях безопасности.



1. Нижняя часть корпуса
2. Индикатор нагрева
3. Регулятор температуры
4. Индикатор питания
5. Поддон
6. Решетка из нержавеющей стали
7. Ручка
8. Верхняя часть корпуса
9. Верхняя крышка
10. Задняя часть корпуса
11. Задняя крышка
12. Шнур
13. Винт для заземления
14. Резиновая ножка
15. Нижняя крышка

## Функции

1. Благодаря его высокой эффективности распределения тепловой энергии равномерно вы можете создать специальный эффект гриля на поверхности пищи. Он отлично подходит для приготовления блюд с крошками или с измельченным сыром.
2. Ручкой можно регулировать расстояния зоны нагрева до пищи.
3. Гриль изготовлен из нержавеющей стали - задняя крышка легко может быть снята и очищена.
4. Гриль прост в обслуживании, также его легко поднимать и опускать.
5. Модель SS-3500 снабжена регулятором температуры и одной нагревательной областью; модель SS-6000 - двумя регуляторами температуры и двумя независимыми нагревательными областями.

## Технические данные

| Название                        | SALAMANDER           |             |                 |
|---------------------------------|----------------------|-------------|-----------------|
| Модель                          | SS-3500              | SS-6000     | SS-2800/SS-4500 |
| Размеры (мм)                    | 450×450×500          | 600×450×500 | 450×450×470     |
| Напряжение                      | 220~ 230 В, 50/60 Гц |             |                 |
| Мощность, кВт                   | 2.8                  | 4           | 2.8/4           |
| Кол-во регуляторов температуры  | 1                    | 2           | 1               |
| Диапазон температуры            | 50~300□              | 50~300□     | 50~300□         |
| Размер рабочей поверхности (мм) | 440×320              | 590×320     | 440×320         |
| Регулирование высоты (мм)       | 0~140                | 0~140       | 0~140           |
| Вес, кг                         | 38.5                 | 49          | 38.5            |

## Транспортировка

Будьте внимательны при транспортировке! Не переворачивайте оборудование вверх дном. Упакованная машина должна храниться на хорошо проветриваемом складе вне агрессивных сред. Если необходимо хранить оборудование на открытом воздухе — обеспечьте защиту от дождей и прямых лучей солнца.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Не размещайте оборудование около стен, перегородок или на кухне, где есть мебель, которая изготовлена из легковоспламеняющегося материала. Обратите внимание на правила пожарной безопасности!**

### **ВНИМАНИЕ!**

- Не используйте переходники и удлинители.
- Не используйте переключатель, который не соответствует стандартам безопасности.

## Меры предосторожности

1. Напряжение для использования данного устройства должно соответствовать значениям в таблице, указанной выше.
2. При установке модели SS-6000 подключаемая схема должна быть с предохранителем и сечением провода подключаемого кабеля не менее 3 мм<sup>2</sup>.
3. С боку оборудования находится эквипотенциальный разъем. Перед использованием подключите к нему заземление в соответствии с правилами техники безопасности.
4. Перед использованием проверьте является ли каждое соединение прочным, достаточно ли напряжения и заземление.
5. Используйте влажную губку с моющим средством для очистки. Не помещайте прибор под прямой струей воды.
6. Во время использования не ставьте никаких предметов на верхнюю крышку оборудования.
7. Не храните легковоспламеняющиеся предметы рядом с оборудованием.
8. Температура окружающей среды должна быть ниже 45 °C, а относительная влажность - ниже 85%.
9. Установку оборудования должны осуществлять специалисты.

## ВНИМАНИЕ!

- Данный продукт предназначен только для коммерческого использования и не подходит для использования в бытовых условиях.
- Не разбирайте и не ремонтируйте оборудование самостоятельно.
- Не перемещайте и не наклоняйте оборудование во время использования.
- Отключите машину от сети перед очисткой.
- При чистке не распыляйте воду на оборудование.
- Вода может проводить электричество, поэтому прибор может вызвать электрический шок через аварию, вызванную утечкой тока.
- Не ставьте тяжелые вещи на верхнюю крышку.
- Неправильная эксплуатация может привести к повреждению оборудования и травмам.
- **Внимание!** Высокая температура может привести к ожогам.
- Во время, до или после использования не прикасайтесь к частям оборудования, т. к. они очень горячие.

## Обратите внимание!

- Не работайте на оборудовании во время грома и молнии — отключите оборудование чтобы избежать повреждения при ударе молнии.
- Не используйте жесткие и острые предметы чтобы не поцарапать поверхность гриля и панели.
- После использования, пожалуйста, отключите главный переключатель.
- Монтаж и обслуживание электрической цепи должен осуществляться только специалистами.
- Если шнур питания поврежден, для предотвращения опасности, обратитесь в сервисный центр.

## Инструкции

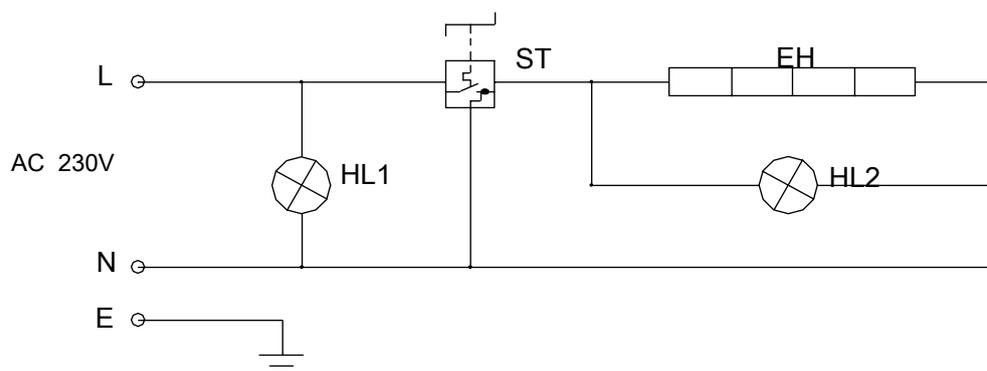
1. Перед использованием проверьте напряжение сети.
2. Зеленый индикатор показывает что гриль готов к использованию.
3. Поверните регулятор температуры (пропорционально) по часовой стрелке и установите необходимую температуру, в это время загорится желтый индикатор, показывая что нагревательные элементы работают.
4. Поднимите верхнюю часть корпуса, разместите пищу, покрытую крошками или сыром.
5. Потяните ручку вверх и вниз, отрегулируйте расстояние между поверхностью и источником нагрева и остановитесь на определенной высоте.
6. Когда температура достигнет определенной степени, регулятор температуры отключится автоматически, в это же время индикатор нагрева выключится и нагрев остановится.
7. Когда верхняя часть корпуса поднимется на верх - пища может быть извлечена.
8. Когда температура опустится ниже, регулятор температуры может подключить питание автоматически, желтый индикатор включится. Электрический нагревательный элемент возобновит работу и этот процесс будет повторяться циклично.
9. После окончания работы поверните регулятор температуры в обратном направлении. Затем выключите оборудование и отсоедините шнур от розетки.
10. Если шнур питания поврежден обратитесь в сервисный центр.

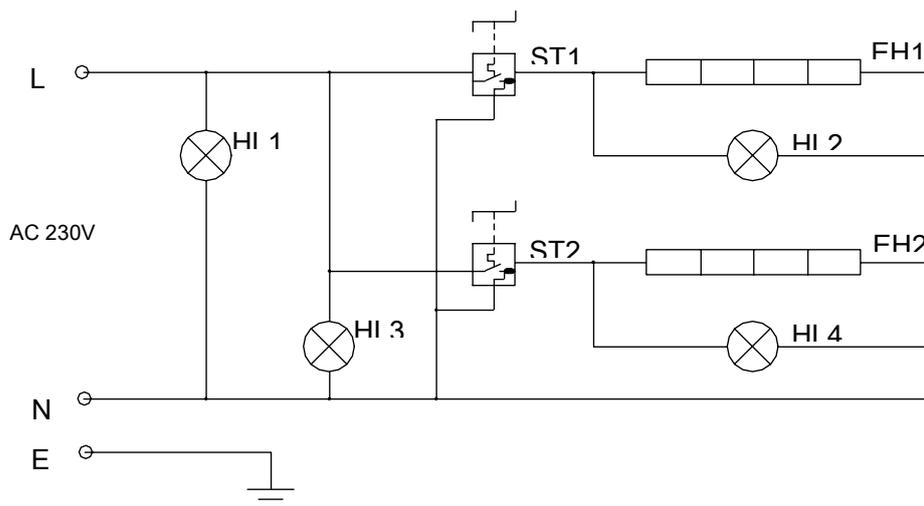
## Чистка и техническое обслуживание

1. Отключите оборудование от сети перед чисткой.
2. Крышки могут быть сняты для очистки водой с не коррозионным чистящим средством. Не используйте острый нож, чтобы избавиться от грязи на поверхности гриля.
3. После окончания работы с оборудованием протрите поверхность оборудования влажной губкой.
4. Если вы не используете оборудование — выключите его.
5. Если вы не используете оборудование в течение длительного периода - очистите гриль и поставьте его на хорошо проветриваемом складе без агрессивных сред.

## Схема

SS-3500





### Устранение неполадок

| Неполадки   | Причины  | Решение  |
|---|--|--|
| Индикатор питания (зеленого цвета) не работает  | Проверьте: <ul style="list-style-type: none"> <li>– подключено ли оборудование к питанию;</li> <li>– есть ли в розетке напряжение;</li> <li>– не сгорела ли лампочка.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– замените предохранитель;</li> <li>– подключите оборудование к питанию;</li> <li>– замените лампочку.</li> </ul> |
| Индикатор нагрева (желтого цвета) не работает, в то время как нагревательный элемент работает | Проверьте: <ul style="list-style-type: none"> <li>– не сгорела ли лампочка;</li> <li>– не отошел ли шнур питания.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– замените лампочку.</li> </ul>   |
| Нагревательный элемент не работает  | Проверьте: <ul style="list-style-type: none"> <li>– не сгорел ли нагревательный элемент;</li> <li>– не вышел ли из строя регулятор температуры.</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>– замените нагревательный элемент;</li> <li>– замените регулятор температуры.</li> </ul>                          |
| Лифт не поднимается и не опускается.  | Проверьте: <ul style="list-style-type: none"> <li>– не заблокирован ли лифт;</li> <li>– не вышел ли лифт из строя.</li> </ul>  | Снимите заднюю крышку для ремонта.   |

### Предупреждение!

Перед тем как приступить к работе на оборудовании — проверьте его на наличие неисправностей.

Если вы обнаружили проблемы в электрической цепи или в оборудовании — не используйте его. Пожалуйста, попросите специалистов провести осмотр и проверить его как можно скорее.

Проверяйте оборудование до и после использования, а также во время работы.

Перед использованием:

Не наклонено ли оборудование?

Не поврежден ли шнур питания?

Не повреждена ли панель управления?

При использовании:

Нет ли странного или неприятного запаха?

Хорошо ли поднимается и опускается лифт?

